

[REDACTED] FOD Economie - SPF Economie)

De: [REDACTED]@Challenge-Group.com>
Envoyé: lundi, 15 avril 2024 16:56
À: Shmb &Explo (FOD Economie - SPF Economie)
Cc: [REDACTED]
Objet: Fw: APPROVAL HAZARDOUS / BOOKING REQUEST -700-7415-0694 PREPAID -
COMMERCIAL RATE - PAX
Pièces jointes: 20240411135733177.pdf
Catégories: [REDACTED]

Bonjour Madame, Monsieur,

Je vous prie de trouver, en PJ, des documents concernant une demande d'autorisation de transport d'explosifs.

AWB 700-74150694.

Merci de bien vouloir nous accorder cette autorisation.

Bien à vous

Sara Bodart



[REDACTED] Customer Service Agent

Phone

Mobile

Email [REDACTED]@Challenge-Group.com



Challenge
Airlines 

Liege Airport- Building 26
Rue Saint Exupery, 26
4460 Grace-Hollogne
Belgium
www.cal-cargo.com

Challenge Group 

Challenge Accepted



WORLD AIR CARGO AWARDS 2024 

CARGO AIRLINE OF THE YEAR

VOTE FOR US!

Challenge
Group 

I N D I R E C T A I R C A R R I E R C E R T I F I C A T E

INTERGLOBAL FORWARDING SERVICES INC
 1A COLONY ROAD
 JERSEY CITY, NJ 07305
 FMC # 2747
 TELEPHONE NUMBER : 2018588560
 TSA APPROVAL NUMBER: EA9402060

Airline: C.A.L. CARGO AIR LINES LTD

Air Waybill : 700-74150694	Our Reference: 02FFAE24111665
Scheduled Flt: 0532	Departure : 24 APR 24
Origin : JFK	Destination : TLV
Pieces : 2	Gross Wt : 9.0 K

Total Number and name of each unknown shipper represented is	0
Items being offered for transportation less than 16 ounces	0

"INTERGLOBAL FORWARDING SERVICES INC
 is in compliance with its TSA-approved security program and
 all applicable security directives. Our number assigned by
 TSA is EA9402060. All cargo tendered in conjunction with
 this certification was either 1) accepted from a known
 shipper or an unknown shipper in accordance with TSA
 requirements specified in the Indirect Air Carrier Standard
 Security Program or 2) accepted under transfer from another
 aircraft operator, foreign air carrier, or IAC operating
 under a TSA-approved or accepted security program. The
 individual whose name appears below certifies that he or she
 is an employee or authorized representative of
 INTERGLOBAL FORWARDING SERVICES INC
 and understands that any fraudulent or false statement made
 in connection with this certification may subject this
 individual and INTERGLOBAL FORWARDING SERVICES INC
 to both (1) civil penalties under 49 CFR 1540.103(b) and (2)
 fines and/or imprisonment of not more than 5 years under
 18 USC 1001."

Signature of IAC Rep. 
 Print name of IAC Rep. AND PERERA

Date 4/11/24

Accepting Airline: C.A.L. CARGO AIR LINES LTD
 Airline representative's Signature and ID number: _____

700 JFK 7415 0694

700-74150694

Shipper's Name and Address ALACRAN 506 S MAIN ST. BLACKSBURG, VA 24060 45-156715355		Shipper's Account Number		Not Negotiable Air Waybill Issued by Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity		CAL CARGO AIRLINES LTD C/O LUFTHANSA BUILDING 261 JFK INTL AIRPORT JAMAICA NY TEL. NO. :	
Consignee's Name and Address IMI SYSTEMS LTD 64 BIALIK BLVD RAMAT HASHARON 47100 ISRAEL 515218436		Consignee's Account Number		It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF THE CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying supplemental charge if required.			
Issuing Carrier's Agent Name and City INTERGLOBAL FORWARDING SERVICES INC 1A COLONY ROAD JERSEY CITY, NJ 07305		Accounting Information FILE# 02FFAE24111665 FLT # 0542 SHP REF 206AS03_0403		DATE 15 APR 24 BILL ALACRN			
Agent's Name and City PMC #2747 01-1-9839-0012/		Account No.					
Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Requested Routing J.F. KENNEDY AIRPORT		Requested Flight/Date 0532/24		Reference Number PREPARED BY LINA		Additional Shipping Information	
To TIV C.A.L. CARGO AIR LTN		By First Carrier		Currency USD		Declared Value for Carriage NVD	
Airport of Destination BEN CURION AIRPORT		Requested Flight/Date 0532/24		Amount of Insurance XXX		Declared Value for Customs	
Handling Information DANGEROUS GOODS AS PER ASSOCIATED SHIPPER'S DECLARATION LOT # 020948 SREF:206AS03_0403 HS#9306.30 These commodities, technology or software were exported from the United States in accordance with the Export Administration Regulations. Ultimate destination ISRAEL Diversion contrary to U.S. law prohibited							
No. of Pieces PCP	Gross Weight	Kg	Rate	Charge	Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)	
2	9.0	K	MIN	9.5	671.65	UN0012 CARTRIDGES, SMALL ARMS CLASS 1.4S, P/I:130 HS#9306.30 IMPORT LIC#4-08-006749	
2	9.0				671.65		
Prepaid		Weight Charge		Collect		Other Charges	
671.65						MANUAL MAWB INP(C) 12.00 DANGEROUS GOODS(C) 100.00	
Valuation Charge						FUEL SURCHARGE (C) 2.85	
TAX							
Total Other Charges Due Agent						Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is properly described by name and is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.	
Total Other Charges Due Carrier						INTERGLOBAL FORWARDING SERVICES INC As Authorized Agent For Shipper ALACRAN	
Total Prepaid		Total Collect				Signature of Shipper or his Agent	
786.50						11 APR 2024 J.F. KENNEDY AIRPORT LINA PEREIRA Executed on (date) at (place) Signature of Issuing Carrier or its Agent	
Currency Conversion Rates		CC Charges in Dest. Currency					
For Carriers Use only at Destination		Charges at Destination		Total Collect Charges			

700-74150694

ORIGINAL (FOR SHIPPER)

SHIPPER'S DECLARATION FOR DANGEROUS GOODS



Shipper Alacran 506 S Main St. Blacksburg, VA 24060 United States		Air Waybill No. 700-7415-0694					
Consignee IMI Systems Ltd Plant 72 - Itzhak Derech HaGalil 1 Nof HaGalil 1781201 Israel		Page 1 of 1 Pages Shipper's Reference No. 206AS03 (optional)					
Two completed and signed copies of this Declaration must be handed to the operator.		WARNING Failure to comply in all respects with the applicable Dangerous Goods Regulations may be in breach of the applicable law, subject to legal penalties.					
TRANSPORT DETAILS This shipment is within the limitations prescribed for: (delete non-applicable) <table border="1"><tr><td>PASSENGER AND CARGO AIRCRAFT</td><td>XXX</td></tr></table> Airport of Departure (optional): JFK New York USA Airport of Destination (optional): Tel Aviv Israel		PASSENGER AND CARGO AIRCRAFT	XXX	Shipment type: (delete non-applicable) <table border="1"><tr><td>NON-RADIOACTIVE</td><td>XXXXXXXXXX</td></tr></table>		NON-RADIOACTIVE	XXXXXXXXXX
PASSENGER AND CARGO AIRCRAFT	XXX						
NON-RADIOACTIVE	XXXXXXXXXX						
NATURE AND QUANTITY OF DANGEROUS GOODS							
Dangerous Goods Identification							
UN or ID No.	Proper Shipping Name	Class or Division (subsidiary hazard)	Packing Group	Quantity and Type of Packing	Packing Inst.	Authorization	
UN0012	CARTRIDGES, SMALL ARMS	1.4S		1 Fiberboard box x 3.055 kg NEQ = .44 kg 1 Fiberboard box x 2.83 kg NEQ = .41 kg	130		
Additional Handling Information 24-HR EMERGENCY RESPONSE TEL NUMBER = INFOTRAC, ACCOUNT # 155298: +1-352-323-3500 (FROM WITHIN U.S./CANADA = 1-800-535-5053)							
I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described above by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labelled/placarded, and are in all respects in proper condition for transport according to applicable international and national governmental regulations. I declare that all of the applicable air transport requirements have been met.				Name of Signatory CHRIS LOCKE Date 04/09/2024 Signature (See warning above)			



506 S Main St
Blacksburg, VA 24060
United States

Customs Invoice

DATE	REFERENCE	INVOICE NO.
04/03/2024	206	206AS03_0403

BILL TO

IMI Systems Ltd.
Plant 72 - Itzhak
Derech HaGalil 1st
Nof HaGalil 1781201
Israel

SHIP TO

IMI Systems Ltd.
Plant 72 -Itzhak
Derech HaGalil 1st
Nof HaGalil 1781201
Israel

Terms			Ship Via	
DAP			Air	
Description	UOM	QTY	Price S	Total
True Velocity 5.56 x 45mm - 55 grain FMJ	EA	500		
ECCN: 0A505.a Schedule B: 9306.30.4120 Export License #: D1336407				
C/O: US C/E: US				
These items are controlled by the U.S. Government and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations.				
			Total	\$
For questions concerning billing please contact us at: accounting@alacraninc.com or (540) 629-6095.				

Page: 1 of 1

Ship From:		Ship To:		Ship Via:
Alacran 506 Main St Blacksburg, VA United States		IMI Systems Ltd. Plant 72 - Itzhak Derech HaGaili Nof Hagaili, 1781201 IL		AMR

Qty	Dimensions	Description	Net Weight, KG	Gross Weight, KG
2 Boxes	20x20x36cm	True Velocity 5.56 x 45mm - 55 grain FMJ - 500 EA	5.885	6.79
Totals	2 Boxes containing 500 True Velocity 5.56 x 45mm - 55 grain FMJ		5.885	6.79
Invoice Number: 206AS03_0403				
Date: 03-APR-24				

We IMI SYSTEMS LTD, Hereby confirm that we possess in import license as translated below
(attached is the original – in Hebrew)

Weapons Import Licensing Unit

State of Israel

Ministry of Defense

Unclassified

Import License No.: 4-08-006749

The licensee (hereinafter: "the Importer") may import the following goods subject to the fulfillment of all condition contained in this license

Name of the Importer:	IMI SYSTEMS LTD,	Name of the Supplier	ALACRAN
The address of the Importer:	64 Bialik St. Ramat Hasharon.	Manufacture:	
Importer No:	515218436	Supplier /Manufacture address	
Country of origin	USA	designation	Import
Country of Purchase:	USA	terms of sale	EXW
Country of export	USA	Currency type	US\$ DOLLAR

Item	Customs Tariff:	Manufacture Catalog:	Description of the Goods:	U/M	QTY	U/Val	Total Val
1	93069010002		Cartridges 5.56MM	EA	500.0	3.5717	1,785.85
Total Value (US\$ DOLLAR)							1,785.85

License terms:

Application Reference number :

720002630

The validity of this license is conditional upon the existence of a valid license to engage in business with firearms and does not preclude the need of any other permit required by law

The license is valid from:

07.04.2024 until 31.12.2024

General Terms:

- a. the licensee is not exempt from fulfilling the requirements of any other law
- b. the license is not transferable
- c. this license is void and the goods may be confiscated if not imported in accordance with the terms of the license
- d. the competent authority may at any time revoke the license
- e. the licensee is obliged to comply with the requirements of the authority to present conditions regarding the goods, their use, their storage or their export in accordance with their import license.
- f. failure to comply with all the details and conditions of this license constitutes an offense against the law applicable to import, and the provisions of the law and the procedure regarding non-compliance with the legality of imports will apply to such offense

07.04.2024

Date of Issue of the License

Signed in the computer by

Iris Ben Yaakov

Weapons Import License Unit - IMOD

Hakirya, Tel Aviv 6473424 * Tel: 03-6978050 * E-mail: import_licensing@mod.gov.il